



**AUDÍFONOS BLUETOOTH®**

**MODELO: MH-9111**



Debido a actualizaciones puede existir diferencia dentro del manual, por lo tanto favor de consultar nuestra página web: <https://www.mitzu.com> para obtener la última versión.

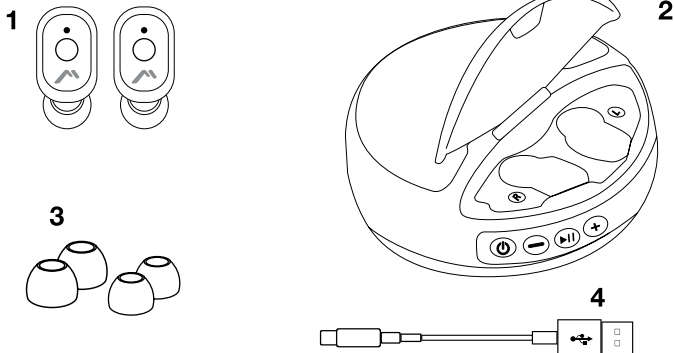
**Las imágenes son representativas, los colores y el diseño pueden variar.**

**Leer completo el manual antes de usar este producto por primera vez.**

# BIENVENIDOS

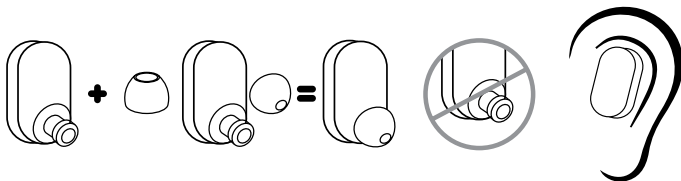
Gracias por adquirir el nuevo producto MITZU®, estamos seguros que te encontrarás muy satisfecho con la compra.

## EL EMPAQUE CONTIENE:

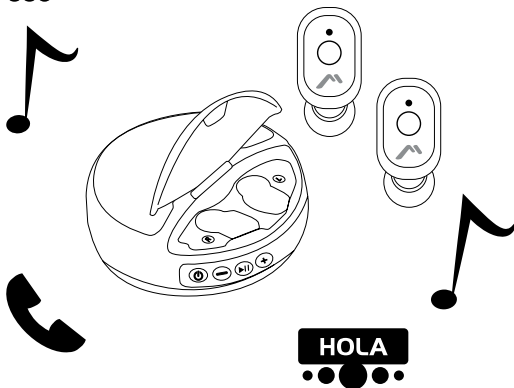


1. Audífonos (2 pieza).
2. Base cargadora y bocina (1 pieza).
3. Gomas medianas (1 par) y grandes (1 par).
4. Cable cargador Type C - USB (1 pieza).

## ARMADO



## USO



### Audífonos:

1. Música.
2. Llamadas.
3. Asistente de voz.

### Bocina:

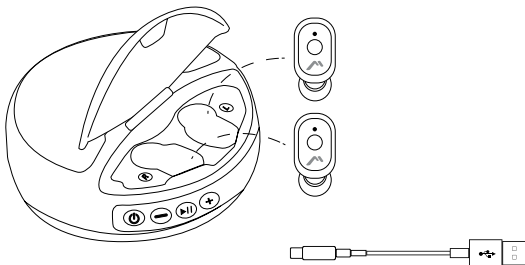
1. Música.
2. Llamadas.
3. Radio.

**NOTA:** Antes de encender el equipo verificar que los niveles de volumen estén en un nivel mínimo para protección y seguridad del equipo y usuario.

## CARGAR LA BATERÍA

NOTA: Antes de usar dejar cargar la primera vez 2 hr. (base cargadora) 1 hr. (audífonos).

1. Coloque los audífonos en la base de carga. La luz roja y azul indicará que los audífonos y la base se están cargando.



2. Para cargas posteriores deberá ser 1 hr. (base cargadora) y 4 hrs. (audífonos).
3. Duración de la batería:

### Audífonos

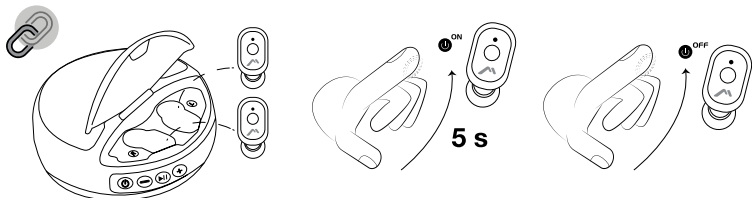
100 % volumen - 3 hrs.  
50% volumen - 3.10 hrs.  
25% volumen - 3.20 hrs.

### Bocina

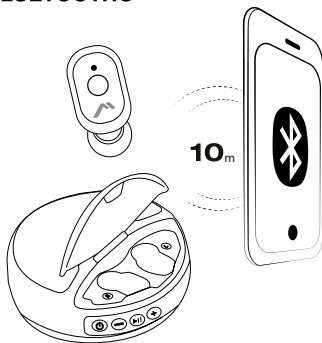
100 % volumen - 1 hr.  
50% volumen - 2 hrs.  
25% volumen - 4 hrs.

## MITZU® CONNECT (TWS)

Al sacar los audífonos de la base cargadora mantenerlos presionados al mismo tiempo por 5 segundos hasta parpadear en rojo y azul alternadamente y así se lograrán enlazar entre sí.



## BLUETOOTH®



1. En el Bluetooth® del dispositivo buscar MH-9111A (audífonos) y MH-9111B (bocina) para enlazar los audífonos se escuchará “connected”.

Nota: Si la luz azul y rojo no deja de parpadear es aviso que no se logró el enlace exitosamente, por lo tanto se deberá comenzar nuevamente.

## BOTÓN MULTIFUNCIÓN AUDÍFONOS



- Encendido / apagado: Presionar 5 segundos para prender o apagar.



- Play / pausa: En audífonos presionar una vez para reproducir o pausar la música.



- Siguiente: En audífonos presionar dos veces auricular derecho.  
Atrás: Presionar dos veces auricular izquierdo.



- Manos libres: Presionar una vez para contestar y colgar llamadas. Presionar dos segundos para rechazar llamada.



- Asistente de voz: Presionar el botón 3 veces para activar el asistente de voz.

ON / OFF



PLAY / PAUSA



⏮ x 1

⏭ x 2s

⏮ x 2

⏮ x 3

⏮ x 1

⏭ x 2s

⏮ x 2

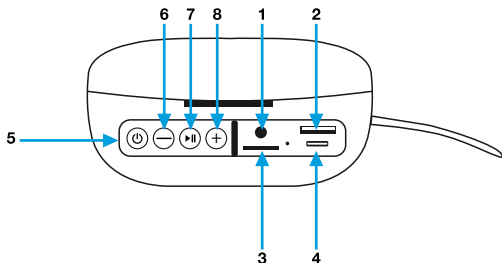
⏮ x 3



## BOTONES Y PUERTOS EN LA BOCINA

1. Auxiliar: Reproducir audio al conectar un cable auxiliar 3,5 mm.
2. USB: Reproducir audio en MP3 cuando se coloca una memoria.
3. Micro SD: Reproducir audio en formato MP3 cuando se coloca la tarjeta micro SD.
4. Puerto de carga Tipo C.
5. Botón de encendido / apagado / modo: Cuando se trate de pasar de USB / micro SD / AUX / FM / BT se debe presionar brevemente para ir cambiando. En modo BT presionar una vez para contestar o colgar la llamada. En modo FM presionar una vez para buscar automáticamente la estación y presionar nuevamente para detener la búsqueda.
6. Botón para reducir volumen y pasar a la estación o canción anterior.
7. Botón play / pausa.
8. Botón para aumentar volumen y pasar a la estación o canción siguiente.

Nota: En el modo FM, conectar un cable auxiliar 3,5 mm para tener mejor señal.





## IMPORTANTE



Evitar poner los audífonos cerca del agua para no dañar el sonido del equipo.



No intentar abrir el equipo, puede ocasionar un mal funcionamiento y se anulará la garantía.



El funcionamiento se verá afectado en un ambiente magnético.



No exponer a temperaturas inferiores a -10 °C o superior a 60 °C.



Por seguridad no usar auriculares en entornos peligrosos, mientras se conduce o realizan actividades que requieren de atención.



## RECOMENDACIONES



Se recomienda cargar los audífonos cada 3 meses en su totalidad ya que de no hacerlo la carga de los audífonos puede perderse por completo.



Durante el uso del equipo, no coloque equipos alrededor del equipo por lo menos a 30 cm de distancia.



Este equipo no presenta ranuras de ventilación.



No debe situarse sobre el aparato fuentes de flamabilidad, tales como velas encendidas.



El aparato no debe exponerse a goteo o el ingreso de agua y no debe situarse objetos llenos de líquidos, como vasos, sobre el aparato.





## ATENCIÓN



Las baterías instaladas únicamente deberán ser remplazadas por personal calificado.



Peligro de explosión si la batería no se reemplaza correctamente.



Reemplazar solamente por el mismo tipo o equivalente.



Las baterías (instaladas) no se deben exponer a calentamiento excesivos tales como rayos solares, fuego o similares.



Este producto no debe de ser utilizado por personas (incluyendo niños sin supervisión adulta) con capacidades físicas, sensoriales o mentales diferentes, o que carezcan de experiencia o conocimiento en el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable de su seguridad.



Los niños deben supervisarse para que no jueguen con el aparato.

*Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:*

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y*
- (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada”.*

# ESPECIFICACIONES

## Audífonos

**Alimentación:** 3,7 Vcc 40 mAh (batería recargable)

**Recarga:** 3,7 Vcc 300 mAh (por puerto USB)

**Impedancia:** 32  $\Omega$

**Respuesta de frecuencia:** 20 Hz - 20 kHz

**Sensibilidad:** 98 dB  $\pm$  3

**Sensibilidad del micrófono:** - 42 dB  $\pm$  3

**Diámetro de bocina:** 8 mm

**Versión de Bluetooth®:** 5.0

**Frecuencia de Bluetooth®:** 2,4 GHz

**Rango de alcance de Bluetooth®:** 10 m probado en una línea sin obstrucciones, bajo condiciones óptimas

## **Duración de la batería:**

25 % volumen: 3.20 h (audífonos) / 4 h (bocina)

50 % volumen: 3.10 h (audífonos) / 2 h (bocina)

100 % volumen: 3 h (audífonos) / 1 h (bocina)

## Bocina

**Alimentación:** 3,7 Vcc 500 mAh (batería recargable)

**Recarga:** 5 Vcc 300 mAh (por puerto USB)

**Impedancia:** 4  $\Omega$

**Sensibilidad:** 93 dB  $\pm$  3

**Diámetro de bocina:** 40 mm

**NOM**

## PÓLIZA DE GARANTÍA

**PRODUCTO:** Audifonos bluetooth®  
**MODELO:** MH-9111  
**MARCA:** MITZU®

El producto que usted ha adquirido cuenta con una garantía de 3 meses por defectos de fabricación, a partir de la fecha de adquisición otorgada por: **QUALITY TOOLS, S.A. DE C.V.**

### CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía, usted debe presentar la póliza de garantía debidamente llenada y sellada por la tienda o unidad vendedora, o la factura o el recibo o comprobante, junto con el producto en el **CENTRO DE SERVICIO** o en el lugar donde fue adquirido.
2. La empresa se compromete a reparar todo el producto o a cambiar las piezas y componentes defectuosos que se llegaran a requerir, sin ningún cargo para el consumidor, incluyendo la mano de obra, siempre y cuando la falla sea atribuible a algún defecto de fabricación.
3. Los gastos de transportación derivados del cumplimiento con esta póliza dentro de la red de servicio corren sin ningún cargo para el consumidor.
4. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días hábiles contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía; transcurrido este término **QUALITY TOOLS, S.A. DE C.V.** procederá a efectuar el cambio por un producto nuevo o equivalente.
5. Se pueden adquirir refacciones, partes, componentes, consumibles y accesorios, en el **CENTRO DE SERVICIO** indicado en la parte final de esta póliza de garantía.

### ESTA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

1. Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo al instructivo del que se acompaña el producto adquirido.
3. Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas ajenas a **QUALITY TOOLS, S.A. DE C.V.**

En caso de extravío de la póliza de garantía, se puede solicitar la reposición en la tienda donde adquirió el producto.

**IMPORTADOR:** **QUALITY TOOLS, S.A. DE C.V.**

Puerto Ángel No. 128, Col. Ampliación Casas Alemán, Alcaldía Gustavo A. Madero, C.P. 07580, Ciudad de México, México, R.F.C.: QTO080617LR2

**CENTRO DE SERVICIO:** **QUALITY TOOLS** Faisán No.23, Col. Granjas Modernas, Alcaldía Gustavo A. Madero, C.P. 07460, Ciudad de México, México, Tel 55 4780 5033, 55 5781 6229

### DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Producto: \_\_\_\_\_  
Fecha de compra: \_\_\_\_\_

